

## Ogólne warunki świadczenia usług wsparcia/utrzymania przez firmę SISW

Firma Siemens Industry Software Inc. lub jedna z powiązanych z nią spółek działających pod firmą Siemens Industry Software („SISW”) i Klient zawarli Umowę Licencyjną z Użytkownikiem Końcowym wraz z Postanowieniami dodatkowymi („Umowa”). Wszelkie Usługi wsparcia/utrzymania świadczone na podstawie Umowy podlegają niniejszym Ogólnym warunkom świadczenia usług wsparcia/utrzymania przez firmę SISW („Ogólne warunki wsparcia/utrzymania”) wraz z wszelkimi odpowiednimi warunkami wsparcia/utrzymania konkretnych produktów dostępnych pod adresem <https://www.plm.automation.siemens.com/global/en/legal/online-terms/mes/index.html>. W razie wystąpienia sprzeczności, postanowienia dotyczące konkretnych produktów mają znaczenie nadrzędne w stosunku do niniejszych Ogólnych warunków świadczenia usług wsparcia/utrzymania. SISW może okresowo zmieniać wszystkie postanowienia dotyczące Usług wsparcia/utrzymania, z tym zastrzeżeniem, że wszelkie takie zmiany obowiązują dopiero po odnowieniu przez Klienta Usług wsparcia/utrzymania jako usług samodzielnych lub objętych subskrypcją; bez wyraźnej zgody Klienta zmiany nie wchodzą w życie w aktualnym okresie obowiązywania Usług wsparcia/utrzymania. Terminy pisane wielką literą mają znaczenie określone w Umowie.

- 1. PODSTAWOWE USŁUGI WSPARCIA/UTRZYMANIA.** Usługi wsparcia/utrzymania obejmują: (a) aktualizacje Oprogramowania, (b) usuwanie błędów (zdefiniowane poniżej) oraz (c) wsparcie techniczne. Licencje na Oprogramowanie udzielone na czas nieokreślony nie obejmują Usług wsparcia/utrzymania, które należy nabyć osobno. Usługi wsparcia/utrzymania będą dostępne na podstawie niniejszych postanowień, o ile SISW udostępni je ogólnie wszystkim klientom.
- 2. DODATKOWE I OPCJONALNE USŁUGI WSPARCIA/UTRZYMANIA.** W przypadku niektórych Produktów SISW do zakupu mogą być dostępne dodatkowe poziomy i usługi wsparcia/utrzymania, określone w postanowieniach dotyczących Usług wsparcia/utrzymania dla konkretnych produktów, w tym rozszerzone poziomy wsparcia i usługi opcjonalne, takie jak wsparcie zdalne, usługa diagnostyki oparta na agentach czy monitorowanie zdalne, obsługa na miejscu, wsparcie dla wcześniejszych wersji i wydłużone godziny wsparcia.
- 3. OKRES WSPARCIA/UTRZYMANIA.** Klient może nabyć od SISW lub podmiotu z grupy SISW Usługi wsparcia/utrzymania na początkowy okres roczny lub inny okres czasu podany na Formularzu zamówienia. Po tym okresie Usług wsparcia/utrzymania będą automatycznie odnawiane na kolejne okresy roczne, o ile jedna ze stron nie rozwiąże Umowy za pisemnym wypowiedzeniem złożonym na co najmniej trzydzieści dni przed upływem aktualnego okresu. W przypadku nabycia przez Klienta dodatkowych licencji lub Produktów SISW może dostosować roczny okres wsparcia/utrzymania i przeliczyć opłaty roczne proporcjonalnie do czasu pozostałego w aktualnym okresie wsparcia/utrzymania i cyklu rozliczeniowym.
- 4. NOWE WERSJE OPROGRAMOWANIA.** Nowymi wersjami Oprogramowania mogą być wersje pomocnicze, zasadniczo obejmujące usuwanie błędów („Wersja pomocnicza”) lub wersje główne, które zasadniczo stanowią nowe wersje Oprogramowania obejmujące nowe lub ulepszone funkcje („Wersja główna”). W ramach Usług wsparcia/utrzymania Klient będzie otrzymywał nowe Wersje pomocnicze i Wersje główne udostępniane wszystkim klientom SISW. Takie prawo nie obejmuje żadnej wersji, modułu, opcji, przyszłego produktu czy uaktualnienia funkcji bądź wydajności Oprogramowania, stworzonego przez SISW jako produkt dostosowany, przeznaczonego dla jednego klienta lub stworzonego i licencjonowanego przez SISW jako odrębny produkt. Klient odpowiada za instalację i wdrożenie każdej nowej wersji i każdej wymaganej konwersji danych. Klient odpowiada za zgodność i konfigurację własnego sprzętu i oprogramowania i może nabyć dodatkowe pakiety Usług wsparcia/utrzymania albo odrębne Usługi profesjonalne, aby ułatwić sobie ten proces.
- 5. WSPARCIE/UTRZYMANIE WCZEŚNIEJSZYCH WERSJI OPROGRAMOWANIA.** Po wydaniu Wersji pomocniczej lub Wersji głównej SISW zapewni utrzymanie dla bieżącej wersji i najnowszej Wersji pomocniczej związanej z poprzednią Wersją główną. W przypadku usunięcia błędu w ramach aktualizacji poprzedniej Wersji głównej SISW może wymagać od Klienta uaktualnienia do Wersji pomocniczej zawierającej poprawkę błędu zamiast udostępnić mu odrębną poprawkę czy rozwiązanie problemu.

- 6. USŁUGI WSPARCIA/UTRZYMANIA PRZEDŁUŻONEGO I PO ZAKOŃCZENIU CYKLU OBSŁUGI.** SISW może według własnego uznania bezpłatnie zastąpić wycofane ze sprzedaży oprogramowanie produktami o podobnej funkcjonalności i funkcjach lub zaproponować, za dodatkową opłatą, Usługi wsparcia/utrzymania przedłużonego lub po zakończeniu cyklu obsługi dla niektórych Produktów. Usługi wsparcia/utrzymania przedłużonego dotyczą Produktów, dla których upłynął okres wsparcia podstawowego. Usługi wsparcia/utrzymania po zakończeniu cyklu obsługi dotyczą Produktów, których generalnie SISW już nie dystrybuuje ani nie obsługuje i które nie są objęte usługami Wsparcia/utrzymania podstawowego ani przedłużonego.
- 7. USUWANIE BŁĘDÓW.** Błąd oznacza zasadnicze niespełnienie przez Produkt wymagań Dokumentacji („Błąd”). Klient może zgłosić do SISW podejrzenie występowania Błędu i przekazać SISW szczegółowy, pisemny opis i dokumentację takiego Błędu. Klient będzie współpracować z SISW w badaniu zgłoszonego Błędu. Jeżeli SISW stwierdzi, że Oprogramowanie zawiera Błąd, dołoży wszelkich starań uzasadnionych rachunkiem ekonomicznym, aby naprawić Błąd przez zastosowanie poprawki lub rozwiązania problemu albo wydanie następnej Wersji pomocniczej lub Wersji głównej, według własnego uznania.
- 8. WSPARCIE TECHNICZNE (STANDARDOWE GODZINY PRACY).** Klient może uzyskać wsparcie telefoniczne, telefonując do centrum wsparcia obsługującego konkretny Produkt, zgodnie z opisem na stronie <http://www.siemens.com/gtac>. Wsparcie jest dostępne w zwykłych godzinach pracy, z wyłączeniem lokalnych dni wolnych od pracy w centrum wsparcia obsługującym obszar geograficzny, w którym Klient posiada upoważnienie do korzystania z Produktów. Jeżeli Klient uzyskał licencję na Produkt lub go nabył za pośrednictwem autoryzowanego partnera w zakresie rozwiązań, może mieć dostęp do bezpośredniego wsparcia telefonicznego od takiego partnera w godzinach pracy przez niego określonych, z wyłączeniem dni wolnych od pracy. Klient może także korzystać z witryny internetowej wsparcia technicznego, w której może rejestrować wnioski o wsparcie dla Produktów, zgłaszać podejrzewane Błędy, monitorować postęp obsługi wniosków, pobierać poprawki i rozwiązania problemów, wymieniać informacje na forum oraz przeglądać informacje o wersji i inne informacje o Produktach. Na uzasadniony wniosek SISW Klient umożliwi SISW wykonanie usług wsparcia/utrzymania w obiektach Klienta lub za pomocą technologii zdalnego udostępniania ekranu.
- 9. OSOBY DO KONTAKTU W SPRAWACH TECHNICZNYCH.** SISW może wymagać od Klienta wyznaczenia jednego lub kilku pracowników jako osoby do kontaktu w sprawach technicznych. Tacy pracownicy zostaną przeszkoleni w zakresie odpowiednich Produktów SISW i będą pełnić rolę podstawowych osób kontaktowych w zakresie składania i realizacji wniosków o Usługi wsparcia/utrzymania.
- 10. OGRANICZENIE ŚRODKÓW ZARADCZYCH.** Wyłączna odpowiedzialność SISW i wyłączny środek zaradczy przysługujący Klientowi w związku z nienaprawieniem Błędu ogranicza się do prawa rezygnacji przez Klienta z usług wsparcia/utrzymania dla Produktu, którego Błąd bezpośrednio dotyczy, oraz do otrzymania proporcjonalnego zwrotu kwot zapłaconych za pozostałą część aktualnego okresu obowiązywania Usług wsparcia/utrzymania dla tego Produktu.
- 11. OPŁATA WSTĘPNA I OPŁATY ZA ODNOWIENIE.** W przypadku bezpośrednich zamówień złożonych SISW przez Klienta opłaty za Usługi wsparcia/utrzymania zostaną wskazane na Formularzu zamówienia. SISW może podwyższyć opłaty za wsparcie/utrzymanie za zawiadomieniem złożonym Klientowi na co najmniej sześćdziesiąt (60) dni przed upływem aktualnego okresu. Klient musi wykupić Usług wsparcia/utrzymania dla wszystkich Produktów używanych w jednej lokalizacji.
- 12. MATERIAŁY OSÓB TRZECICH.** SISW zaświadcza wyłącznie, że produkty osób trzecich dostarczone przez SISW będą współpracować z Produktami zgodnie z Dokumentacją. Firma SISW nie przetestowała i nie zaświadcza żadnego innego sposobu użytkowania produktów osób trzecich przez Klienta — jako samodzielnego produktu czy w połączeniu z Produktami. Wprawdzie SISW może udzielić Klientowi pomocy w zapewnieniu współdziałania produktów osób trzecich z Produktami, ale nie odpowiada za wsparcie dla produktów nabytych od osób trzecich. Klient zapewni SISW prawo do korzystania z wszelkich produktów czy praw własności intelektualnej osób trzecich, udostępnionych SISW przez Klienta w zakresie niezbędnym do świadczenia Usług wsparcia/utrzymania.

- 13. NIEOBSŁUGIWANE ŚRODOWISKO OPERACYJNE.** Usługi wsparcia/utrzymania mają zastosowanie wyłącznie w przypadku użytkowania Produktów zgodnie z Umową oraz odpowiednią Dokumentacją. SISW nie ma obowiązku świadczenia Usług wsparcia/utrzymania w odniesieniu do Produktów działających na nieobsługiwanej platformie lub zmodyfikowanych przez inny podmiot niż SISW, podmiot z grupy SISW czy podwykonawcy SISW na wyraźne polecenie SISW. Obsługiwane konfiguracje i środowiska sprzętowe zostały opisane w Dokumentacji lub znajdują się w Portalu internetowym GTAC.
- 14. NIEZALEŻNI DOSTAWY USŁUG HOSTINGU.** Jeżeli w zakresie hostingu Oprogramowania na własną rzecz Klient korzysta z usług zaakceptowanej osoby trzeciej, musi wykazać, że wszelkie zgłaszane Błędy nie wynikają z takiego hostingu przez osobę trzecią (np. przez odtworzenie problemu na sprzęcie fizycznym).